

# GEMEINDENACHRICHTEN vom Sonntag, 16. Oktober 2016

## **BEREITSCHAFTSDIENST der ÄRZTE und APOTHEKEN:**

Sa, 15. Oktober	Dr. W. Dubis (Gemeinde St. Martin)	0473 650167 331 2924788	APOTHEKE in TIROL Tel. 0473 923725
So, 16. Oktober			

## **MITTEILUNG DER GEMEINDE:**

**VERZEICHNIS DER WAHLSITZPRÄSIDENTEN:** Die Gemeindeverwaltung teilt mit, dass die Gesuchsvorlagen für die Eintragung in das Verzeichnis der Wahlsitzpräsidenten von der Homepage der Gemeinde: [www.sankt-leonhard.eu](http://www.sankt-leonhard.eu) (Formulare) heruntergeladen oder direkt im Gemeindeamt abgeholt werden können. Das Gesuch ist **innerhalb 31. Oktober 2016** im Gemeindeamt abzugeben. Voraussetzungen: Oberschulabschluss (Matura) und Zweisprachigkeitsnachweis B.

## **TAG DER BIBLIOTHEKEN:**

Die öffentliche Bibliothek St. Leonhard und das Jugendbüro Passeier (Jubpa) laden alle Bücher- und Sportsfreunde herzlich zum **TAG DER OFFENEN TÜR am Samstag, 22. Oktober mit Beginn um 14 Uhr** ein. Programm: Bastle dein eigenes cooles Windlicht (ab 14 Uhr), Prämierung Fahrradwettbewerb „Südtirol radelt“ (ab 15.30 Uhr), Filmvorführung „Heidi“ mit Popcorn & Saft (ab 16 Uhr). Für das leibliche Wohl ist gesorgt, wir freuen uns über zahlreichen Besuch.

## **ÄRZTLICHE MITTEILUNG:**

**Dr. M. Zuegg** teilt mit, dass die Praxis **am Freitag, 21. Oktober** wegen Ferien **geschlossen bleibt**. Vertretung: Dr. Innerhofer, Dr. Von Söldner, Dr. Dubis und Dr. Mair.

## **EINLADUNG zur ordentliche Mitgliederversammlung der EUP:**

Der Präsident der EUP Genossenschaft lädt alle Mitglieder zur ordentlichen Vollversammlung **am Mittwoch, 26. Oktober um 20 Uhr** im Vereinshaus von St. Leonhard ein.

## **PFARRGEMEINDERATSSWAHLEN:**

Allen Haushalten, Familien und Einzelpersonen ist die Kandidatenliste und die Information zur Wahl mit der Post zugestellt worden. Der Wahlausschuss ersucht die Pfarrgemeinde, sich zahlreich an der Wahl zu beteiligen und die gewünschten Personen, maximal fünf, anzukreuzen, die im neuen Pfarrgemeinderat mitarbeiten werden. Gewählt wird bei der Vorabendmesse **am Samstag, 22. Oktober und am Sonntag, 23. Oktober** bei der Frühmesse und beim Rechkirchen. An der Wahlurne in der Kirche liegen weitere Wahlzettel auf, sollten zu wenige zugeschickt worden sein. Die Katholischen Vereine können bis zum Wahltag am 23. Oktober eigene, aktive Mitglieder in den Pfarrgemeinderat delegieren oder eine Person aus den aufgestellten Kandidat/Innen nennen. Die betreffenden Katholischen Vereine sind: Kath. Frauenbewegung, Kath. Männerbewegung, Kath. Jugend, Vinzenzverein, Franziskanische Gemeinschaft, Kirchenchor, Kath. Familienverband, Kath. Verband der Werktätigen und die Caritas.

## **TÖRGGELN DER SENIORENVEREINIGUNG IM SBB – St. Leonhard:**

**am Mittwoch, 19. Oktober** sind alle Mitglieder am Nachmittag in das Vereinshaus St. Leonhard recht herzlich eingeladen.

### **KVW St. Leonhard:**

Geselliges Tanzen ab der Lebensmitte, Bewegung mit Musik - der Gesundheit zuliebe! Die Tanzgruppe trifft sich **jeden Donnerstag, ab dem 10. November** bis Ende März 2017, im kleinen Saal des Vereinshauses St. Leonhard von 9.00 - 10.30 Uhr. Eingeladen ist jeder, der in einer fröhlichen Gemeinschaft, Tanzen, leichte Gymnastik, Selbstmassage und Gedächtnistraining erleben möchte. Keine Tanzkenntnisse erforderlich, auch "Neue" sind willkommen. Infos bei Christl Fauner, Tel. 346 0424594.

### **KATHOLISCHE FRAUENBEWEGUNG St. Leonhard:**

- **IMPULSTAGUNG im Dekanat Passeier:** Alle Pfarrvorsitzenden und Mitarbeiterinnen der Kath. Frauenbewegung sind dazu **am Mittwoch, 19. Oktober um 19.30 Uhr** im Vereinshaus St. Leonhard herzlich eingeladen, die Dekanatsvorsitzenden.
- **TANNENZWEIGE gesucht:** Wir suchen für unsere Adventskranzaktion schöne Tannenzweige. Sollte jemand einen Tannenbaum zur Verfügung stellen können, wären wir sehr dankbar, wenn er sich bei Christl Haller Tel. 0473 426973 oder 333 2176203 so bald als möglich melden würde.
- **VORTRAG: am Montag, 24. Oktober um 20 Uhr** im Vereinshaus St. Leonhard zum Thema „Wenn wir trauern...“ mit Referentin Dr. I. Volgger. Trauer und Abschied begleiten unser Leben von Geburt an bis zum Tode. Ein Vortrag und die Möglichkeit sich auszutauschen.

### **ERNTEDANK WALLFAHRT:**

Der Bäuerinnenausschuss St. Leonhard lädt alle Bäuerinnen und Interessierte herzlich dazu ein. Wir treffen uns **am Samstag, 22. Oktober um 14 Uhr** bei der Sportarena (Schwimmbad) und ziehen gemeinsam betend nach Gomion. Auf viele Teilnehmerinnen freut sich der Bäuerinnenausschuss St. Leonhard.

### **RANGGELVEREIN Passeier:**

Internationales Abschlussrangeln **am Sonntag, 23. Oktober Beginn um 11 Uhr** im Vereinshaus St. Leonhard.

### **FRAUENTURNEN mit Waltraud:**

am **Dienstag, 8. November um 19 Uhr** in der Turnhalle der Mittelschule St. Leonhard. Anmeldung bei Waltraud Egger Tel. 348 0338183.

### **KINONACHMITTAG in St. Leonhard:**

am **Montag, 17. Oktober um 15 Uhr** im Sitzungssaal Sprengel (3. Stock). Gezeigt wird der Film „Ratatouille“. Es gibt Popcorn und Himbeersaft. Alle Kinder, Jugendliche und Erwachsene sind herzlichst eingeladen. Das Jubpa freut sich auf viele Kinobesucher!

### **IMFOCUS-FOTOCLUB-PASSEIER:**

„Stille Zeit“ Bilderpräsentation mit dem Südtiroler Naturfotografen Hugo Wassermann **am Freitag, 21. Oktober** im Vereinshaus St. Leonhard **mit Beginn um 20 Uhr**.

### **KARTENSPIELEN/WATTEN**

**für die Mission am Sonntag, 16. Oktober ab Mittag** im Gasthof Schloßberg.

### **ARBEITSGEMEINSCHAFT FÜR BEHINDERTE:**

**am Samstag, 22. Oktober** treffen wir uns im Bucherkeller **zum Törggelen**.

### **KVW St. Martin/Schweinsteg**

organisiert **am Samstag, 29. Oktober von 9 - 13 Uhr** einen **SECOND-HAND-MARKT** im Dorfhaus St. Martin. Interessierte können sich bei Elfriede, Tel. 338 6370425 melden.

### **JAHRGANGSTREFFEN 1981 St. Martin:**

Liebe Jahrgangskollegen, wir treffen uns **am Samstag, 22. Oktober um 17.30 Uhr** in der Pfarrkirche St. Martin zum Wortgottesdienst. Anschließend gehen wir gemeinsam zum Mitterwirt. **Anmeldeschluss 18. Oktober!** Infos bei: Beate, Tel. 340 5211911, Babsi, Tel. 349 3177942 Sandra, Tel. 340 4014068.

### **DIE SENIORENVEREINIGUNG IM SBB - St. Martin**

lädt alle Mitglieder **am Donnerstag, 20. Oktober um 14 Uhr** im Vereinssaal St. Martin zum "Törggelen" ein.

### **AQUAFITNESS im November/Dezember St. Martin:**

**Kurs I Montags:** Ganzkörpertraining & Rückenfit 5 Einheiten. **Kurs II Mittwochs:** PowerTraining 6 Einheiten. Temporeiches und anspruchsvolles Workout mit verschiedenen Geräten! AquaJogging, Kickboxen und Zirkel- sowie Intervalltraining nach flotter Musik! Kurse einzeln oder 2x wöchentlich. Info und Anmeldung Tel. 392 2085225 **ab sofort bis spätestens 27. Oktober.** Achtung! Begrenzte Neuaufnahme, da bestehende Teilnehmer bereits vorgemerkt sind. **Start Mittwoch, 9. November und Montag, 14. November 19.30 Uhr.** Natascha, Dipl. AquaFitness-Trainerin.

### **KRIPPENVEREIN:**

**KERZEN verzieren** in Enkaustik und Fön Methode **am Samstag, 22. Oktober von 14 – 17 Uhr.** Kerzen sind vorhanden. Infos und Anmeldung bei Johann Raich, Tel. 0473 641006. **Anmeldeschluss 18. Oktober**

### **BUCHVORSTELLUNG:**

Der Verrat - Der Passeierer Benno Pamer stellt den 1. Band seiner Triologie namens Seraphim vor. Der Mystery-Thriller, in dem das Passeiertal Schauplatz für einen Kampf zwischen Gut und Böse ist, sorgt unter einheimischen Lesern gehörig für Aufregung. **Dienstag, 18. Oktober um 20 Uhr** im Gasthof Pfandler Alm St.Martin. BA St. Martin

### **AVS St. Martin:**

- **WANDERUNG Jenesien, am Mittwoch, 19. Oktober** von Vorderafing hinauf zum Tomanegger und hinunter zum Locherhof mit Einkehr. Abstieg nach Jenesien. Gehzeit ca. 3½ Std. 700 Hm. Fahrt mit Bus. Start: 8 Uhr Raiffeisenplatz. Anmeldung bei Sepp Fahrner, Tel. 0473 641170 /349 8855639.
- **BERGTOUR: am Sonntag, 23. Oktober** auf das Glurnser Köpfl 2371m. Gehzeit ca. 3½ Std., 1300Hm Aufstieg. Details folgen per SMS. Anmeldung und Info bei Vigil, Tel. 347 1203424. Die Tour leitet Maria Tschöll.
- **FAMILIE:** Alle Familien sind **am Sonntag, 16. Oktober** herzlich zu einer herbstlichen Wanderung von Stuls nach St. Leonhard eingeladen. Unterwegs gibt es Spiele, Rätsel und Kastanien. Start: 13 Uhr Raiffeisenplatz. Info und Anmeldung bei Carmen Tel. 349 6009781.

### **VIVA 2016:**

Wiederbelebung üben mit dem Weißen Kreuz. Die Sektion Passeier veranstaltet **am Samstag, 22. Oktober von 10 – 12 Uhr** (St. Leonhard/Dorfbrücke, St. Martin Dorfhaus) **und am Sonntag, 23. Oktober von 11 - 13 Uhr** (Stuls/Widum) einen Infostand zu den lebensrettenden Maßnahmen bei

Herzinfarkt, Schlaganfall und Kreislaufstillstand.

**FOCKELOTTI mit Thomas Hochkofler**

mit dem Ballastorchester Marco Fracchin **am Samstag, 22. Oktober um 20 Uhr** im Vereinshaus St. Martin. Karten erhältlich bei Papier Profi.

**Die BÄCKEREI KONDITOREI KOBLERBROT**

in St. Leonhard teilt mit, dass **das Geschäft ab 20. Oktober bis voraussichtlich Weihnachten** wegen Umbauarbeiten **geschlossen** ist. Die Bäckerei bleibt während dieser Zeit weiterhin in Betrieb.

**Das GESCHÄFT SPORTLAND**

in St. Leonhard hat **von Donnerstag, 13. bis inkl. Donnerstag, 20. Oktober** wegen Ferien **geschlossen**.

**Die PIZZERIA WEINSTUBE**

in St. Leonhard hat **von Montag, 17. Oktober bis einschließlich Montag, 14. November** **geschlossen**.

# KLEINANZEIGER

## **PERSONAL GESUCHT:**

- Das Konsortium Seniorendienste Passeier in St. Leonhard erstellt Rangordnungen für die befristete Aufnahme für das Jahr 2017 von: **KRANKENPFLEGER/IN, SOZIALBETREUER/IN, PFLEGEHELPER/IN** und **HEIMGEHILFE/IN**. Gesuchsvorlagen können über e-Mail: [info@altersheim.it](mailto:info@altersheim.it), auf der Homepage [www.altersheim.it](http://www.altersheim.it) oder direkt in der Verwaltung eingeholt werden. **Abgabetermin: 21. Oktober 2016 bis 11 Uhr**. Auskünfte in der Verwaltung, Tel. 0473 656086;
- Sporthotel Kalcherhof Ratschings **sucht** für Wintersaison oder Jahresstelle **2. KOCH, KELLNER/IN, FRÜHSTÜCKSBEDIENUNG**, Tel. 0472 756615 [info@kalcherhof.com](mailto:info@kalcherhof.com)
- **KOCH/KÖCHIN** und **HILFSKOCH/HILFSKÖCHIN** für die Grünbodenhütte in Pfelders ab Mitte November **gesucht**, Tel. 347 1120177;
- Erfahrene/r **BARIST/IN** für die Wintersaison **gesucht**, durchgehende Arbeitszeit Hotel Gasthaus Edelweiß, Pfelders, Tel 349 1426523;
- **FITNESSTRAINER/AUGUSSMEISTER** ab Frühjahr 2017 und zum Einlernen ab November 2016 **gesucht**, Andreus Golf & Spa Resort\*\*\*\*\*, Tel. 0473 491330 [info@andreas.it](mailto:info@andreas.it)
- **HAUSHALTSHILFE/REINIGUNGSKRAFT** 2 x pro Woche Vormittag für Haushalt in Pfelders **gesucht**, Tel. 334 3531122;
- **PUTZFRAU** 1 - 2 x pro Woche für Privathaushalt in St. Martin **gesucht**, Tel. 340 6106740;

- Erfahrene/n **KELLNER/IN** für die Wintersaison **gesucht**, Unterkunft vorhanden, Pension Restaurant Rosmarie, Pfelders, Tel. 346 6861670;
- **KOSMETIKERIN gesucht**, Koka Kosmetik in St. Leonhard, Tel. 340 4963004;
- Die Fa. Gufler Kommerz GmbH **sucht EISENBINDER**, Tel. 348 7349640;
- Baufirma Ubald Pichler **sucht MAURER und HILFSARBEITER**, eventuell auch nur für die Wintermonate, Tel. 348 4446147;
- **PUTZFRAU** in Teilzeit 6 x pro Woche, ca. 2-3 Std. pro Tag **gesucht**, Fischzucht Schiefer, Tel. 0473 64 1231 [info@fischzucht.it](mailto:info@fischzucht.it) ;
- Qualifizierter **CHEF DE RANG** (w/m) zur Aushilfe für November und Dezember und dann ab Februar/März zur Unterstützung unseres Service-Teams **gesucht**, Andreus Golf & Spa Resort\*\*\*\*\* und Andreus Golf Lodge\*\*\*\*\*, Tel. 333 4118012 [info@andreas.it](mailto:info@andreas.it) ;
- Fleißiges **ZIMMERMÄDCHEN** ab Mitte März mit durchgehenden Arbeitszeiten bis ca. 15.00 Uhr **gesucht**, Andreus Golf Lodge\*\*\*\*\*, Tel. 333 4118012 [info@andreas.it](mailto:info@andreas.it) ;
- **CHEF DE PARTIE** zur Unterstützung unseres Küchenteams ab Ende Februar **gesucht**, Andreus Golf & Spa Resort\*\*\*\*\*, Tel. 333 4118012 [info@andreas.it](mailto:info@andreas.it) ;
- **HOTELSEKRETÄR/IN** mit den besten Weiterbildungsmöglichkeiten ab Jänner oder März **gesucht**, Andreus Golf & Spa Resort\*\*\*\*\*, Tel. 333 4118012 [info@andreas.it](mailto:info@andreas.it);
- Die Bäckerei/Konditorei Koblerbrot **sucht** ab sofort einen **BÄCKERLEHRLING, HILFSARBEITER** und einen **VERKÄUFERLEHRLING (m/w)**. Tel. 349 4457453 / 0473 656134;
- Pistenpub in Pfelders **sucht erfahrenen KOCH/KÖCHIN** für die Wintersaison Tel. 333 5211421;

## **ARBEIT / WOHNUNG GESUCHT:**

- **KÖCHIN** (Anna, Fartleis Alm) **sucht** für Wintermonate **Arbeit** von 8-14 Uhr, Tel. 339 7769396;
- **1-2 ZIMMERWOHNUNG** in St. Leonhard **zu mieten gesucht**, Tel. 347 5461984;
- **Arbeit als ALTENBETREUERIN** (kein Pflegefall) **oder HAUSHALT**, 5-Tage Woche **gesucht**, Tel. 349 8503254;

## **ZU VERKAUFEN:**

- **JAGDHUND** umständehalber **abzugeben**, Tel. 348 7256804;
- Trockenes **BRENNHOLZ zu verkaufen**, Tel. 347 2402857;
- **4-ZIMMERWOHNUNG** in Platt mit 350 m<sup>2</sup> Benutzergrund, große Terrasse, Liegewiese und Garage **zu verkaufen**, Tel. 340 8959163;
- **2-ZIMMERWOHNUNG**, hell und geräumig in Saltaus **zu verkaufen**, Tel. 340 2395062;

## **ZU VERMIETEN:**

- **2-ZIMMERWOHNUNG** mit Garage in Platt **zu vermieten**, Tel. 338 4811119;

## **NACHHILFE:**

- Lehrerin mit Erfahrung **gibt Nachhilfe in ENGLISCH und MATHEMATIK** für Mittel- und Oberschule, Elitza Pixner, Tel: 348 4539189;